



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/AC.198/1995/3
22 de marzo de 1995
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ DE INFORMACIÓN
17º período de sesiones
1º a 12 de mayo de 1995

CUESTIONES SUSTANTIVAS

Examen de las publicaciones del Departamento de Información Pública

Informe del Secretario General

1. En el párrafo 7 de la resolución 49/38 B, de 9 de diciembre de 1994, la Asamblea General pidió a "la dirección del Departamento de Información Pública que examine las publicaciones y propuestas de publicaciones del Departamento para asegurarse de que todas las publicaciones satisfagan una necesidad expresa, no se superpongan a otras publicaciones del sistema de las Naciones Unidas o ajenas a ésta y se editen con economía de medios, e informe al respecto al Comité de Información en su 17º período sustantivo de sesiones".
2. El presente informe se envía al Comité de Información en respuesta a dicha solicitud. De conformidad con la mencionada resolución, el informe se refiere a las publicaciones periódicas y no periódicas producidas por el Departamento de Información Pública. En el anexo I del presente informe se incluye una lista de las publicaciones no periódicas editadas durante el período comprendido entre enero y diciembre de 1994.
3. Las publicaciones producidas y distribuidas por el Departamento se relacionan con temas concretos y de actualidad tratados por la Organización, y se publican en respuesta a los mandatos de la Asamblea General, así como a las prioridades estipuladas por los Estados Miembros y las directivas del Secretario General. Estas publicaciones se producen con la mayor economía de medios y según las normas de calidad más alta posibles.
4. A fin de garantizar un enfoque racional y una función unificada dentro del Departamento para sus producciones impresas, en 1994 se introdujo una reorganización de modo que todas las secciones y dependencias relacionadas con la producción de publicaciones periódicas y no periódicas se integraran al Servicio de Publicaciones.

95-08544 (S) 110495 130495 170495

/...



5. El propósito de las publicaciones del Departamento es:

a) Promover los principios y propósitos de las Naciones Unidas;

b) Generar apoyo público general para la Organización y, en particular, comprensión y apoyo para su amplia gama de actividades, incluidas las actividades de desarrollo y de asistencia humanitaria, las principales conferencias, las misiones de mantenimiento de la paz y otras misiones políticas;

c) Responder oportunamente a una necesidad concreta del público destinatario, velando por que no se repitan publicaciones producidas dentro o fuera del sistema de las Naciones Unidas.

I. PUBLICACIONES PERIÓDICAS

6. En 1994 el Departamento continuó produciendo y difundiendo oportunamente sus publicaciones institucionales, temáticas y de referencia.

Publicaciones institucionales

a) Memoria del Secretario General sobre la labor de la Organización

7. Una vez publicada como documento oficial, el Departamento edita la Memoria del Secretario General sobre la labor de la Organización con formato de libro en los idiomas oficiales de la Organización y, a través de la red de centros y servicios de información de las Naciones Unidas, también en otros idiomas. La publicación, dirigida a destinatarios como los funcionarios gubernamentales, los representantes de los medios de difusión, las organizaciones no gubernamentales y la comunidad académica, responde a la creciente demanda de información actualizada y detallada sobre la labor de la Organización en todas las esferas importantes. El nuevo formato y el mayor alcance de la presentación introducidos por el Secretario General desde 1992, y el empleo de materiales estadísticos como gráficas y cuadros, han contribuido a incrementar el interés en esta importante publicación del Departamento.

b) El Anuario de las Naciones Unidas

8. El Anuario de las Naciones Unidas, publicado anualmente en un solo volumen, es el libro de referencia más integral y autorizado sobre la labor de las Naciones Unidas y las organizaciones del sistema. Su objetivo es proporcionar a las oficinas de los gobiernos, a las bibliotecas y a la comunidad de investigadores información detallada y objetiva de las actividades de las Naciones Unidas durante un año civil determinado. El Anuario, basado en documentación oficial, constituye una fuente inapreciable y singular de información de fondo sobre distintos aspectos de las cuestiones internacionales que tratan los principales órganos de las Naciones Unidas, sus programas y organismos.

9. Desde 1992, se ha cumplido puntualmente el cronograma anual de publicaciones y se está aplicando un programa a fin de eliminar para 1997 el atraso con relación a los volúmenes pendientes (1989 y 1990). En diciembre

/...

de 1994 se publicó la edición de 1993 del Anuario de las Naciones Unidas (volumen 47). Asimismo, en octubre de 1994 se publicó la primera edición atrasada sobre las actividades del sistema de las Naciones Unidas en 1988.

10. Como contribución a la celebración del cincuentenario de las Naciones Unidas, el Departamento está preparando un volumen especial del Anuario que tiene previsto publicar en 1995. En la edición especial se hará un recuento del proceso de desarrollo histórico de las Naciones Unidas y de su contribución como centro para el diálogo multilateral, y se destacarán los principales logros de la Organización durante sus 50 años de existencia. La edición especial se preparará en forma de selecciones de los volúmenes anteriores del Anuario, comenzando con el número correspondiente a 1946-1947.

c) Crónica de las Naciones Unidas

11. Esta es la revista de publicación más frecuente y ofrece un recuento consolidado de todas las actividades principales de las Naciones Unidas, en particular las actuaciones del Consejo de Seguridad y de la Asamblea General, la asistencia humanitaria y para el desarrollo, y las misiones políticas y de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas. También se incluye una reseña selectiva de las actividades de los órganos y organismos especializados de las Naciones Unidas en las esferas económica, social y jurídica.

12. Escritos en un estilo periodístico y orientados especialmente a maestros y estudiantes universitarios, miembros de organizaciones no gubernamentales y personas interesadas en los asuntos internacionales, los materiales objetivos presentados en esta publicación no duplican otros esfuerzos informativos de las Naciones Unidas. Si bien el Anuario de las Naciones Unidas, se publica una vez al año, la Crónica de las Naciones Unidas, ofrece trimestralmente una reseña concisa de la labor de la Organización. Habida cuenta de que ninguna otra publicación dentro o fuera de las Naciones Unidas ofrece el mismo servicio, la Crónica de las Naciones Unidas tiene considerables posibilidades comerciales. La producción de esta publicación, que se edita en los seis idiomas oficiales, es administrada por la Junta de Publicaciones de las Naciones Unidas.

13. Encuestas recientes - la última se realizó en 1994 - demuestran que los lectores de Crónica de las Naciones Unidas valoran altamente su contenido y desearían recibir la publicación con mayor frecuencia. El carácter integral de la publicación la ha convertido en una fuente atractiva de información para difusión electrónica, y actualmente se vende a diversos usuarios en línea y firmas de CD-ROM, por cuyo concepto las Naciones Unidas devengan regalías.

d) Las Naciones Unidas al alcance de todos

14. Esta publicación presenta una breve reseña histórica de todas las actividades de las Naciones Unidas y su sistema común. Ofrece información detallada sobre la estructura del sistema de las Naciones Unidas y su labor en las esferas del establecimiento de la paz, el mantenimiento de la paz, el desarme, el desarrollo económico y social, los derechos humanos, la descolonización y el derecho internacional. La última edición (484 páginas) se publicó en 1986 en versión inglesa únicamente. La publicación de la 11ª

edición está prevista para mediados de 1995. Debido a dificultades financieras y a la necesidad de responder a las nuevas prioridades de publicación del Departamento, hubo que aplazar su salida, que estaba prevista para 1993.

e) ABC de las Naciones Unidas

15. En esta publicación, que se revisa y actualiza constantemente, se describe la historia de la Organización y su contribución en las principales esferas de interés para la comunidad internacional. ABC de las Naciones Unidas se publica en español, francés e inglés, está destinado a las organizaciones no gubernamentales, las instituciones de enseñanza, los profesores y los estudiantes y se distribuye en oficinas de las Naciones Unidas y librerías. La última edición apareció en 1993 (291 páginas) y está prevista una edición actualizada para mediados de 1995.

f) UN in Brief

16. Este folleto ilustrado de 20 páginas, que se actualiza periódicamente, presenta información general sobre las Naciones Unidas y sus principales órganos. Empezó a publicarse en respuesta a la creciente demanda de este tipo de información en un formato manejable y de fácil lectura. Está destinado a las personas y grupos que visitan las Naciones Unidas, sobre todo a los estudiantes, y se facilita previa solicitud.

g) Imagen y Realidad

17. Este folleto se publica en un formato de preguntas y respuestas y está destinado a fomentar una comprensión bien fundada de la función de las Naciones Unidas en las relaciones internacionales, en particular, entre los lectores más jóvenes. Se publica en español, francés e inglés. Actualmente se está preparando una versión actualizada, que aparecerá a finales de 1995.

Publicaciones temáticas

a) Blue Book Series de las Naciones Unidas

18. Una novedad importante en el programa de publicaciones del Departamento de Información Pública en 1994 fue el lanzamiento de la Blue Book Series de las Naciones Unidas. Esta serie proporcionará material básico de investigación y consulta sobre las Naciones Unidas a profesores, autoridades responsables de la elaboración de políticas, periodistas y otras personas interesadas en conocer más a fondo los distintos aspectos de la labor de la Organización. Cada volumen de la serie plasma el importante legado de la Organización y documenta su destacada función en una actividad o cuestión internacional de gran importancia. Todos los libros contienen una amplia introducción del Secretario General y reúnen los principales documentos de las Naciones Unidas relacionados con el tema de que se trate, como las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y el Consejo de Seguridad, los informes del Secretario General, los textos de acuerdos y otros documentos históricos. Una clasificación cronológica y dos índices permiten consultar fácilmente la información que aparece en cada publicación. Esta serie es especialmente útil para investigadores e historiadores. El primer volumen, publicado en diciembre de 1994, se titulaba The United Nations and Apartheid, 1948-1994. En enero de 1995 se publicó

The United Nations and Cambodia, 1991-1995, en febrero The United Nations and Nuclear Non-Proliferation y en marzo The United Nations and El Salvador, 1990-1995. Entre los títulos de próxima aparición cabe citar The United Nations and Mozambique, 1992-1995, The United Nations and Human Rights, The United Nations and Women y The United Nations and Somalia, 1992-1995.

b) Development Update

19. Development Update, publicado por primera vez en enero de 1994, es un boletín bimensual que sigue de cerca la preparación y los resultados del actual ciclo de conferencias de las Naciones Unidas sobre desarrollo económico y social. Informa sobre las tareas preparatorias de las conferencias y sobre las propias conferencias y sus actividades complementarias. Los informes del Secretario General sobre Un programa de desarrollo y los debates celebrados al respecto en organismos intergubernamentales han sido objeto de una atención especial. Development Update ha sido ampliado y abarca actualmente las iniciativas de las Naciones Unidas en materia de derechos humanos, la participación de las organizaciones no gubernamentales, los informes y estudios pertinentes de las Naciones Unidas, como los publicados por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, el Departamento de Información Económica y Social y Análisis de Políticas y la Organización Internacional del Trabajo, y algunas de las conferencias menores de las Naciones Unidas sobre cuestiones concretas de carácter económico y social, como el blanqueo de dinero y la delincuencia transnacional, y el simposio de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo (UNCTAD) sobre eficiencia comercial. Los temas y objetivos de las principales conferencias mundiales se han ilustrado para los lectores de Development Update a través de breves entrevistas con jefes de delegaciones o grupos de Estados Miembros y con funcionarios de órganos de las Naciones Unidas y organismos y programas pertinentes del sistema de las Naciones Unidas. El boletín se publica en inglés, con una tirada de 20.000 ejemplares.

20. Development Update fue elogiado por el Grupo de los 77 con motivo del examen por el Consejo Económico y Social de las actividades de información pública de las Naciones Unidas y sigue despertando gran interés en muchos círculos. Cada vez son más las universidades, escuelas, institutos de investigación, programas de asistencia al desarrollo y empresas que solicitan esta publicación.

c) Prontuario para oradores y conferenciantes

21. Esta publicación tiene por objeto ayudar a oradores y conferenciantes a preparar discursos sobre cuestiones importantes que han de hacer en la Organización. En años anteriores, la publicación aparecía todos los años antes de la celebración del Día de las Naciones Unidas en el mes de octubre.

22. Desde 1993, y en respuesta a las peticiones e intereses del público, el Departamento viene publicando el Prontuario para oradores y conferenciantes en conexión con las principales conferencias, a fin de ofrecer información básica sobre las cuestiones que éstas tratan. En enero de 1995, el Departamento publicó Prontuario para oradores y conferenciantes - Desarrollo Social para poner de relieve la larga contribución de las Naciones Unidas en la esfera del desarrollo social. La información y el enfoque de esa edición se basó en gran

medida en los preparativos de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social, si bien los datos se prepararon con el objeto de que pudieran utilizarse para fines distintos de la Cumbre. Para julio de 1995, está prevista otra publicación de Prontuario para oradores y conferenciantes relacionada con la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer.

d) Africa Recovery

23. La revista trimestral Africa Recovery informa de las actividades del sistema de las Naciones Unidas relacionadas con África y de los acontecimientos regionales e internacionales en las esferas de la reforma económica y social, las corrientes de recursos, la deuda externa, el comercio, la diversificación económica y las consecuencias de los programas de ajuste estructural. La publicación es un elemento clave de la Campaña en pro de una conciencia global sobre la crítica situación económica de África y del nuevo Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo de África en el decenio de 1990, como se señaló en la resolución 46/151 de la Asamblea General, de 18 de diciembre de 1991. Además de la revista, se preparan, en inglés y otros idiomas, según las necesidades, juegos de material informativo con medios múltiples sobre los progresos alcanzados en la aplicación del nuevo Programa. La revista está destinada a medios de comunicación, representantes de organismos de desarrollo, dirigentes de empresas, organizaciones no gubernamentales, la comunidad docente y responsables de la adopción de políticas sobre África tanto a nivel bilateral como multilateral. En 1988 y 1992, Africa Recovery recibió el Premio Mundial Hunger de Periodismo, y sus artículos se reproducen en diarios nacionales e internacionales. La revista se publica en francés (8.000 ejemplares) e inglés (23.000 ejemplares). Al igual que ha hecho con otras publicaciones, el Departamento llevó a cabo recientemente un estudio sobre los lectores de Africa Recovery, a fin de evaluar la importancia que tiene para su público. El estudio reveló que la publicación se considera una revista muy importante desde el punto de vista informativo y que el 75% de sus lectores la utilizan para su trabajo y como fuente de consultas.

e) Development Business

24. Development Business se publica dos veces al mes en formato de periódico y proporciona información técnica a organizaciones, consultores, empresas e instituciones bancarias interesados en licitaciones internacionales sobre proyectos de desarrollo económico financiados por las Naciones Unidas. Development Business es la única publicación periódica de las Naciones Unidas que satisface las necesidades de información sobre adquisiciones del sector privado y de las delegaciones y bancos de desarrollo de los Estados Miembros. Ayuda a los países en desarrollo y a los países con economías en transición a adquirir bienes y servicios a precios competitivos a nivel internacional. Cabe señalar que en los últimos dos años ha aumentado la demanda de este tipo de información y está previsto que siga creciendo debido a la rápida integración de los mercados mundiales.

25. El periódico contiene asimismo artículos sobre las inversiones en el mundo en desarrollo e informes sobre las publicaciones anuales World Investment Report y Estudio Económico y Social Mundial de la Organización, y sobre su contribución en la esfera del desarrollo sostenible. Development Business ofrece también un servicio computadorizado de acceso directo, conocido como Scan-a-Bid, para los

/...

suscriptores que desean acceder de forma selectiva y más rápida a la información sobre proyectos y ofertas. Dicho servicio ofrece a los usuarios una actualización diaria de la información publicada en Development Business y les permite buscar datos por regiones, países y sectores económicos. Development Business dedica ahora una atención especial a ampliar su público ofreciendo servicios directos de información y otros medios de comunicación electrónicos en continua evolución. Sólo se vende mediante una suscripción anual de 495 dólares.

Publicaciones de referencia

a) Índices

26. A fin de facilitar el acceso a los documentos y otro tipo de material publicado por la Organización, la Biblioteca Dag Hammarskjöld publica regularmente una serie de documentos de referencia para uso de las delegaciones y oficinas de las Naciones Unidas y de bibliotecas depositarias y de otro tipo. Entre esas publicaciones, cabe citar UNDOC: Current Index, de aparición trimestral, y una edición anual global de esa publicación en microficha, así como Indexes to Proceedings, sobre los períodos de sesiones de la Asamblea General, el Consejo de Seguridad, el Consejo Económico y Social y el Consejo de Administración Fiduciaria. Está previsto utilizar, como parte del programa de publicaciones de la biblioteca, UNBIS Plus en CD-ROM, una publicación trimestral en formato electrónico, que contiene los principales archivos bibliográficos, de datos, de textos completos de ideas afines y de expertos. Todas estas publicaciones están en venta.

b) World Media Handbook

27. Esta es una publicación de referencia general destinada a los profesionales de la información del sistema de las Naciones Unidas, los profesionales de los medios de comunicación, los agentes de asuntos públicos, los representantes de organizaciones no gubernamentales y los especialistas del periodismo y los medios de difusión del mundo entero. El principal objetivo de World Media Handbook es proporcionar información sobre las organizaciones de medios de comunicación de todo el mundo. La publicación presenta una reseña sobre países que son Miembros de las Naciones Unidas y sobre Suiza, que acoge toda una serie de organizaciones de las Naciones Unidas, y facilita datos demográficos y estadísticas en materia de comunicaciones sobre ellos. Se publica en inglés. En 1993, se reconoció en la lista de documentos notorios de la American Library Association que World Media Handbook era una fuente de referencias muy completa sobre datos relativos a los medios de comunicación, en particular, de los países en desarrollo. La tercera edición de World Media Handbook aparecerá en 1995, como número conmemorativo del cincuentenario de las Naciones Unidas. Con motivo de esa importante celebración, la publicación incluirá una sección titulada "Membership in brief", que tratará de la participación de cada Estado Miembro en la labor de la Organización.

c) Film and Video Catalogue de las Naciones Unidas

28. Este es un libro de referencia ilustrado, que viene publicándose cada dos años desde 1947 y cuyo objetivo es promocionar las películas y cintas de vídeo producidas por el Departamento. Ofrece información sucinta sobre las películas,

/...

las cintas de vídeo, las fotografías y las imágenes cinematográficas de archivo disponibles, así como una lista completa de las bibliotecas audiovisuales regionales de las Naciones Unidas en 130 países. Su público está formado por canales de televisión nacionales y privados, explotadores de televisión por cable, redes por satélite, distribuidores comerciales, instituciones de enseñanza, oficinas gubernamentales, organizaciones no gubernamentales y particulares. La edición de 1995 es bilingüe (francés e inglés), con una tirada de 10.000 ejemplares acompañada de 2.000 carteles. La publicación no está en venta. Las actividades llevadas a cabo con sindicatos internacionales de difusión y la utilización de transmisiones por satélite han contribuido también a promocionar y difundir los programas audiovisuales de las Naciones Unidas.

II. PUBLICACIONES NO PERIÓDICAS

29. Dada la evolución que ha experimentado el mandato de las Naciones Unidas en lo que respecta al desarrollo económico y social, al establecimiento y mantenimiento de la paz, a los derechos humanos y a la asistencia humanitaria, uno de los aspectos cada vez más decisivos para promover un conocimiento fundamentado y un apoyo eficaz respecto de la labor de las Naciones Unidas es la disponibilidad de materiales impresos de información pública. Se está prestando especial atención a la presentación de información que demuestre los logros de las Naciones Unidas en aspectos fundamentales de interés común de los Estados Miembros. Con esto en mente, el Departamento ha seguido publicando materiales temáticos relacionados con la preparación de las principales conferencias de las Naciones Unidas y sus actividades complementarias, las misiones de mantenimiento de la paz y otras misiones de carácter político sobre el terreno, y con las cuestiones de derechos humanos u otros asuntos conexos.

30. El Departamento de Información Pública siguió prestando atención especial en 1994 a sus publicaciones sobre temas que han surgido durante el ciclo de las principales conferencias de las Naciones Unidas relacionadas con el desarrollo que se han celebrado en lo que va del decenio, a saber, la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo (1992), la Conferencia Mundial de Derechos Humanos (1993), la Conferencia Mundial sobre el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo (1994), la Conferencia Mundial para la Reducción de los Desastres Naturales (1994), la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo (1994), la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social (1995), la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer (1995) y la Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Asentamientos Humanos (Hábitat II) (1996).

31. El Departamento ha procurado mantener e incrementar el interés que esas conferencias han despertado en todo el mundo mediante la publicación de diversos materiales relacionados con los principales temas de carácter general destinados a un público internacional muy diverso, sobre todo a los medios de información, las organizaciones no gubernamentales y las instituciones universitarias. En estas publicaciones, entre las que han figurado carteles, opúsculos, folletos, documentos de antecedentes y boletines, como Las organizaciones no gubernamentales y sus desafíos, se han destacado temas de esas conferencias que guardan relación estrecha entre sí, casi siempre en el contexto general de la celebración del cincuentenario de las Naciones Unidas. Se mantienen contactos permanentes con los departamentos y oficinas pertinentes y se celebran reuniones

/...

con ellos, incluso por medio de equipos de trabajo interdepartamentales e interinstitucionales establecidos para la Cumbre Social y para la Conferencia sobre la Mujer, con el objeto de asegurar que en esas publicaciones se aborden los temas prioritarios.

32. A principios de febrero de 1995, el Departamento publicó y distribuyó, primordialmente como artículos para la venta, Un programa de desarrollo, que contenía dos informes del Secretario General sobre el tema y documentos de interés publicados por la Asamblea General y el Consejo Económico y Social, además de la segunda edición de Un programa de paz, con un nuevo suplemento y documentos sobre el tema, así como documentos pertinentes de la Asamblea General y el Consejo Económico y Social. Estos dos volúmenes se publicaron en inglés (10.000 ejemplares), en español y francés (4.000 ejemplares de cada uno), y en árabe, chino y ruso (2.000 ejemplares de cada uno).

33. En vista de que las actividades de establecimiento y mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas han seguido siendo el tema predominante de los reportajes que los medios de información mundiales han hecho sobre la Organización, lo que refleja el interés generalizado de la opinión pública por los numerosos conflictos que ocurren en todo el mundo, el Departamento publicó 14 documentos de antecedentes y notas informativas sobre las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas en 1994. Estas publicaciones tenían como objetivo promover un mejor conocimiento de las complejas actividades de esta índole realizadas por las Naciones Unidas y se produjeron en estrecha cooperación con el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, el Departamento de Asuntos Políticos y otras oficinas principales interesadas. Además, en relación con el cincuentenario de las Naciones Unidas y en cumplimiento de la solicitud formulada por la Asamblea General en su resolución 49/37, el Departamento ha comenzado a trabajar en la tercera edición de Los cascos azules, una reseña amplia de las operaciones de establecimiento y mantenimiento de la paz que han realizado las Naciones Unidas desde 1948. Su publicación se ha programado para octubre de 1995.

34. De conformidad con las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, el Departamento publica materiales destinados a aumentar los conocimientos de la comunidad internacional acerca de la cuestión de Palestina y la situación en el Oriente Medio en general, incluidos los logros alcanzados en el proceso de paz. En 1994, el Departamento publicó los siguientes títulos: The United Nations and the Question of Palestine, Promoting a Culture for Peace in the Middle East, así como la nota de antecedentes Prerequisites for Peace in the Middle East.

35. Como parte de su responsabilidad primordial de realizar actividades de información pública basadas en la Campaña Mundial de Información Pública en favor de los derechos humanos y las actividades complementarias de la Conferencia Mundial de Derechos Humanos, celebrada en Viena en 1993, el Departamento reimprimió y distribuyó las publicaciones fundamentales sobre derechos humanos, entre ellas, documentos de antecedentes sobre derechos humanos y cultura y sobre las poblaciones indígenas. En relación con el Año Internacional de las Poblaciones Indígenas del Mundo (1993) y el Decenio Internacional de las Poblaciones Indígenas del Mundo (1994-2003), en particular, el Departamento publicó un folleto especial titulado Seeds of a New Partnership: Indigenous Peoples and the United Nations. También se hizo

una amplia distribución de dos ediciones de una carpeta de materiales de prensa sobre el Año Internacional de la Familia (1994).

36. En el programa de publicaciones no periódicas de la Biblioteca Dag Hammarskjöld figuran el opúsculo Servicios DHL (en árabe, chino, español, francés e inglés; la versión rusa comenzará a publicarse a mediados de 1995); el Manual de bibliotecas depositarias, que contiene una guía breve de la documentación de las Naciones Unidas; Instrucciones para las bibliotecas depositarias; y Documentación de las Naciones Unidas: Lista escogida de materiales de referencia. Estos títulos se publican en los seis idiomas oficiales. Además, se han enviado a los departamentos usuarios, previa solicitud, minicatálogos y otros materiales especiales, así como índices analíticos.

III. OTRAS ACTIVIDADES

37. En 1994 el Secretario General Adjunto de Información Pública fue nombrado Presidente de la Junta de Publicaciones. El Departamento, por intermedio de su Sección de Producción y Coordinación, supervisa la labor relacionada con los productos y procesos de publicaciones asignada a los servicios de conferencias. Los métodos de producción, las cifras de las tiradas, las unidades de página y las fechas de comienzo y terminación de las órdenes de trabajo que se tramitan dentro y fuera de la Organización se estudian a fondo y se revisan periódicamente. Los directores de proyectos encargados de productos de impresión reciben las estimaciones preliminares de costos obtenidas de las listas de precios, las guías comerciales de precios o los vendedores. Teniendo presente que en 1994 se solicitaron, a nivel de la Secretaría, 1.161 proyectos de impresión que abarcaban 39 programas, esta política ha contribuido a planificar y producir publicaciones más rentables y a evitar la duplicación de publicaciones.

38. Por otra parte, el Departamento sigue desplegando esfuerzos concretos para modernizar su tecnología a fin de acelerar la producción y aumentar la calidad de sus materiales impresos, lo cual contribuirá a mejorar en grado sumo la ejecución de su programa de publicaciones.

39. En 1994 los centros y servicios de información de las Naciones Unidas continuaron sus esfuerzos para reordenar, adaptar y difundir a sus destinatarios los materiales informativos de las Naciones Unidas que se imprimen en idiomas no oficiales. Se han publicado en indonesio bahasa, danés, holandés, finés, alemán, hindi, húngaro, islandés, italiano, kiswahili, nepalés, noruego, portugués, rumano, shona, sueco y tai las declaraciones del Secretario General, así como folletos, resúmenes analíticos y documentos de antecedentes relacionados con la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social y la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer. Con la ayuda de asociados nacionales, publicaciones de importancia como la Carta de las Naciones Unidas y la Declaración Universal de Derechos Humanos, así como la Memoria del Secretario General sobre la labor de la Organización, se han distribuido a los centros de información en otros idiomas, entre ellos, alemán, checo, griego, japonés y portugués. El centro de información de las Naciones Unidas en Windhoek publicó la Carta de las Naciones Unidas y la Carta Internacional de Derechos Humanos en afrikaans y oshivambo.

/...

Actualmente se encuentra en proceso de publicación, para su distribución a los países de habla portuguesa, una versión en ese idioma de Un programa de paz, segunda edición con el nuevo suplemento y documentos pertinentes del Secretario General, así como una versión en portugués de Un programa de desarrollo.

40. El Departamento intensificó las gestiones que estaba realizando para elevar al máximo la puntualidad y utilidad de la información que difunde mediante la prensa, poniéndola a disposición de más de 200 oficinas de las Naciones Unidas, incluidos los centros y servicios de información de la Organización y sus oficinas exteriores en todo el mundo, por medios electrónicos. Además sigue difundiendo información impresa y electrónica a más de 1.000 organizaciones, sobre todo a los medios de información. Con el objeto de que esa información llegue oportunamente al público al que va dirigida, el Departamento ha creado un sistema de listas de correspondencia múltiples, tanto en la Sede como en los centros y servicios de información de las Naciones Unidas. Debido a las limitaciones presupuestarias que le impiden aumentar sus tiradas de las publicaciones de mayor demanda, el Departamento difunde ahora una mayor parte de sus productos por medio de redes internacionales de información, entre ellas, Internet, APC, TogetherNet y Agora.

41. En 1994, el Departamento, por conducto de su Oficina de Publicaciones Externas, hizo todo lo que estuvo a su alcance para poner a disposición del público más amplio posible los productos impresos de las Naciones Unidas mediante la cooperación con editoriales comerciales. Cabe señalar que las casas editoriales suelen estar en mejores condiciones de publicar, reproducir, traducir y difundir libros o informes de las Naciones Unidas (en forma impresa o en otros formatos). Como ya se mencionó, fuera de la Organización, la editorial Martinus Nijhoff de los Países Bajos publica el Anuario de las Naciones Unidas, mientras que Chadwyck-Healy, del Reino Unido, produce UNBIS Plus en CD-ROM. Las casas editoriales de todo el mundo siguen mostrando interés en las publicaciones del Departamento. En 1994 concluyeron con éxito las negociaciones relativas a sus derechos sobre productos publicados en otros idiomas como ABC de las Naciones Unidas (japonés) y Un programa de paz (coreano). También se están examinando algunas propuestas de otra índole, como la producción de bolsilibros de la Blue Book Series, así como la producción del ABC de las Naciones Unidas y la edición del cincuentenario del Anuario de las Naciones Unidas en ruso.

42. De ordinario, las publicaciones del Departamento se distribuyen gratuitamente a los centros y servicios de información de las Naciones Unidas, a las comisiones regionales y a otras oficinas exteriores de la Organización, a los representantes de organizaciones intergubernamentales, organizaciones no gubernamentales, medios de información y organizaciones de investigación, a las bibliotecas depositarias de las Naciones Unidas y a las oficinas estatales. También se envían a las misiones permanentes y de observación en la Sede.

43. El Departamento, en cumplimiento de su mandato de producir información temática para su más amplia difusión posible, también publica materiales de carácter más duradero. Estas publicaciones suelen ser más comercializables y podrían permitir a las Naciones Unidas la recuperación máxima posible de los costos de producción. Los volúmenes de la Blue Book Series estarían comprendidos dentro de esta categoría, al igual que otras publicaciones permanentes del Departamento, como el Anuario de las Naciones Unidas, World Media Handbook, la Crónica de las Naciones Unidas, el ABC de las Naciones Unidas

/...

y Las Naciones Unidas al alcance de todos. Actualmente el Departamento, valiéndose de su red de centros y servicios de información, realiza otras gestiones para determinar qué publicaciones tienen mayor demanda entre su público y convertirlas en artículos de venta. En el anexo II del presente informe figura una lista de los distribuidores de publicaciones de las Naciones Unidas.

44. El Departamento tiene por costumbre hacer una reseña de esas publicaciones y de sus mandatos en el contexto de la preparación del proyecto de presupuesto por programas del Secretario General. En el transcurso de cada bienio, el Secretario General Adjunto de Información Pública, conjuntamente con los directores superiores de proyectos, se encargan de revisar sistemáticamente todas las propuestas de publicaciones. En ese proceso, se pone el máximo cuidado en evitar la posible duplicación de información ya dada a conocer en publicaciones producidas por otras fuentes, tanto dentro como fuera del sistema de las Naciones Unidas.

Anexo I

DEPARTAMENTO DE INFORMACIÓN PÚBLICA

Materiales publicados (publicaciones no periódicas) durante 1994

	Número DIP	Título	Tipo de publicación	Idioma	Mes de publicación
1	PS/DPI/15/Rev.6 y Rev.7	Operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, marzo de 1994	Nota de antecedentes	Inglés: 2 000 Inglés: 2 000 Inglés: 10 000 Francés: 7 000 Español: 5 000 Ruso: 3 000 Chino: 3 000 Árabe: 3 000	Marzo Julio Octubre Octubre Octubre Octubre Octubre Octubre
2	925/Rev.1	International Bill of Human Rights	Folleto	Inglés: 13 000	Julio
3	973/Rev.1	Bienvenido a las Naciones Unidas	Opúsculo	Inglés: 150 000 Francés: 50 000 Español: 50 000 Japonés: 20 000	Marzo Marzo Marzo Mayo
4	1015/Rev.1	Las Naciones Unidas y la fiscalización del uso indebido de drogas (segunda impresión)	Folleto	Inglés: 18 000 Francés: 4 000 Español: 3 000	Febrero Febrero Febrero
5	1104/Rev.4 y Rev.5	Resolutions of the United Nations Security Council and Statements by the President Concerning the Situation between Iraq and Kuwait	Folleto	Inglés: 3 000 Inglés: 3 000	Abril Diciembre
6	1236/Rev.1	Supplement to Film and Video Catalogue	Folleto	Inglés: 2 000	Abril
7	1298	Press Summary of Agenda 21 (reimpresión)	Material de consulta	Inglés: 8 000	Agosto
8	1299	Rio Declaration and Forest Principles (reimpresión)	Folleto	Inglés: 5 000	Agosto
9	1300	Convention on Climate Change (reimpresión)	Folleto	Inglés: 5 000	Agosto
10	1306/Rev.2 y Rev.3	Operaciones de mantenimiento de la paz (reimpresión)	Folleto	Inglés: 2 000 Inglés: 7 000 Ruso: 1 500 Español: 2 000 Inglés: 5 000 Francés: 2 000	Enero Julio Julio Septiembre Septiembre Octubre
11	1307	Convention on Biological Diversity (reimpresión)	Folleto	Inglés: 5 000	Agosto
12	1312/Rev.2	The United Nations and the situation in the Former Yugoslavia (reimpresión)	Folleto	Inglés: 5 000 Inglés: 6 000	Marzo Junio
13	1315	The United Nations 50th Anniversary (reimpresión)	Cartel	Inglés: 30 000	Abril
14		The United Nations 50th Anniversary	Ficha descriptiva	Inglés: 10 000	Marzo
15	1318	The United Nations 50th Anniversary	Opúsculo	Inglés: 20 000	Junio
16	1321/Rev.2 y Rev.3	The United Nations and the Situation in Somalia (reimpresión)	Folleto	Inglés: 3 000 Inglés: 3 000 Inglés: 2 000	Marzo Mayo Julio

/...

	Número DIP	Título	Tipo de publicación	Idioma	Mes de publicación
17	1356	Familias que buscan amparo (reimpresión)	Nota de antecedentes	Inglés: 12 000 Francés: 3 000 Español: 3 000	Abril Abril Abril
18	1357	La evolución de la estructura familiar (reimpresión)	Nota de antecedentes	Inglés: 12 000 Francés: 3 000 Español: 3 000	Abril Abril Abril
19	1363	El Año Internacional de la Familia, 1994 (reimpresión)	Nota de antecedentes	Inglés: 12 000 Francés: 3 000 Español: 3 000	Abril Abril Abril
20	1376	Enseñanza sobre el mantenimiento y el establecimiento de la paz	Folleto	Inglés: 3 000 Francés: 3 000 Español: 3 000	Febrero Febrero Febrero
21	1377	Las tendencias demográficas y la familia (reimpresión)	Nota de antecedentes	Inglés: 12 000 Francés: 3 000 Español: 3 000	Abril Abril Abril
22	1387/Rev.2	Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer, Ficha descriptiva No. 3	Nota de antecedentes	Inglés: 10 000 Francés: 3 000 Español: 3 000 Árabe: 2 000 Ruso: 2 000 Chino: 5 000	Marzo Abril Abril Abril Abril Mayo
23	1393	Negociaciones finales de una convención internacional sobre degradación de las tierras áridas	Boletín de prensa	Inglés: 5 000 Francés: 3 000 Español: 3 000	Mayo Mayo Mayo
24	1395	Organigrama del sistema de las Naciones Unidas	Prospecto	Ruso: 10 000	Abril
25	1407	Los derechos humanos y la familia (reimpresión)	Nota de antecedentes	Inglés: 12 000 Francés: 3 000 Español: 3 000	Abril Abril Abril
26	1409	Mantenimiento de la paz: respuestas claras y simples	Cartel/opúsculo simples	Inglés: 10 000 Francés: 5 000 Español: 5 000	Febrero Abril Abril
27	1413	Descolonización completa para el año 2000: Libertad de opción	Cartel	Inglés: 10 000 Francés: 5 000 Español: 5 000	Enero Enero Enero
28	1417	Familias expuestas a riesgos (reimpresión)	Nota de antecedentes	Inglés: 12 000 Francés: 3 000 Español: 3 000	Abril Abril Abril
29	1418	Papel de la familia en la adaptación de los jóvenes al medio social (reimpresión)	Nota de antecedentes	Inglés: 12 000 Francés: 3 000 Español: 3 000	Abril Abril Abril
30	1419	El Año Internacional de la Familia y el sistema de las Naciones Unidas (reimpresión)	Nota de antecedentes	Inglés: 12 000 Francés: 3 000 Español: 3 000	Abril Abril Abril
31	1421	Conferencia Mundial sobre el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo (reimpresión)	Folleto	Inglés: 10 000 Inglés: 10 000 Francés: 3 000 Español: 3 000	Enero Febrero Febrero Febrero
32	1422	Global Conference on the Sustainable Development of Small Island Developing States	Cartel	Inglés: 5 000	Marzo

	Número DIP	Título	Tipo de publicación	Idioma	Mes de publicación
33	1423	Global Conference on the Sustainable Development of Small Island Developing States	Carpeta de materiales de prensa	Inglés: 5 000	Marzo
34	1424 y Rev.1	Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer Conferencia para establecer el Programa de la mujer para el siglo próximo	Nota de antecedentes	Español: 6 000 Árabe: 2 000 Chino: 5 000 Ruso: 2 000 Inglés: 20 000 Francés: 5 000 Español: 5 000	Enero Mayo Mayo Mayo Noviembre Noviembre Noviembre
35	1427/Rev.1	La Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social: nota descriptiva	Nota de antecedentes	Inglés: 10 000 Francés: 5 000 Español: 5 000	Enero Enero Enero
36	1430	"Jerusalem" - Visions of Reconciliation: An Israeli-Palestinian Dialogue	Libro	Inglés: 5 500 Francés: 2 500 Árabe: 2 500	Enero Marzo Noviembre
37	1432	1994, Año Internacional de la Familia	Carpeta de materiales de prensa	Inglés: 12 000 Francés: 3 000 Español: 3 000	Abril Abril Abril
38	1434	Seeds of a New Partnership: Indigenous Peoples and the United Nations	Folleto	Inglés: 10 000	Noviembre
39	1435	Social Development: A New Definition for Security - Executive Summary of 46th Annual NGO/DPI Conference	Folleto	Inglés: 2 000	Mayo
40	1437	Social Development: A New Definition for Security - Final Report of 46th Annual NGO/DPI Conference	Folleto	Inglés: 2 000	Mayo
41	1438	The United Nations Department of Public Information and NGOs	Opúsculo	Inglés: 10 000	Abril
42	1447	Los Estados Miembros de las Naciones Unidas	Folleto	Inglés: 3 000 Francés: 2 000 Español: 2 000	Febrero Febrero Febrero
43	1448	Challenges for NGOs No. 1 - Putting People First	Boletín	Inglés: 20 000	Febrero
44	1453	Los centros de información de las Naciones Unidas	Folleto	Inglés: 15 000 Francés: 10 000 Español: 10 000	Febrero Febrero Febrero
45	1454	Normas uniformes sobre la equiparación de oportunidades para las personas con discapacidad	Folleto	Inglés: 30 000 Francés: 5 000 Español: 5 000 Ruso: 5 000 Árabe: 5 000 Chino: 5 000	Abril Abril Mayo Agosto Septiembre Septiembre
46	1455	Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social	Nota de antecedentes	Inglés: 20 000 Francés: 5 000 Español: 5 000 Ruso: 5 000	Mayo Mayo Mayo Mayo
47	1456	Los pequeños Estados insulares y el turismo: En busca del equilibrio	Opúsculo	Inglés: 7 000 Francés: 2 000 Español: 2 000	Marzo Marzo Marzo

	Número DIP	Título	Tipo de publicación	Idioma	Mes de publicación
48	1457	El paraíso en peligro: La Conferencia de las Naciones Unidas sobre los pequeños Estados insulares busca una estrategia para el desarrollo sostenible	Nota de antecedentes	Inglés: 7 000 Francés: 2 000 Español: 2 000	Marzo Marzo Marzo
49	1458	Conference on Small Islands - Schedule of Events	Nota de antecedentes	Inglés: 5 000	Marzo
50	1459	Small Islands and Fishing: Issues in Brief	Ficha descriptiva	Inglés: 5 000	Marzo
51	1460	Small Islands and Trade: Economic Choices, Environmental Impacts: Issues in Brief	Ficha descriptiva	Inglés: 5 000	Marzo
52	1461	A Plan for Small Islands: Highlights from the Programme of Action	Nota de antecedentes	Inglés: 5 000	Marzo
53	1465	Promoting a Culture for Peace in the Middle East, London - An Israeli-Palestinian Dialogue	Libro	Inglés: 5 500 Inglés: 2 500	Mayo Noviembre
54	1466	Small Island Developing States and Territories: Basic Indicators	Nota de antecedentes	Solamente inglés: 5 000	Marzo
55	1467	Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer: Acción para la Igualdad, el Desarrollo y la Paz	Cartel	Árabe: 5 000 Chino: 5 000 Español: 10 000 Francés: 10 000 Inglés: 50 000 Ruso: 5 000	Diciembre Diciembre Diciembre Diciembre Diciembre Diciembre
56	1468	Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer: Acción para la Igualdad, el Desarrollo y la Paz	Folleto plegable	Inglés: 10 000 Francés: 5 000 Español: 5 000 Árabe: 10 000 Chino: 40 000 Ruso: 10 000	Octubre Noviembre Noviembre Diciembre Diciembre Diciembre
57	1469	Punto de vista de las Naciones Unidas: Primeras elecciones democráticas en Sudáfrica. Últimos acontecimientos en relación con el <u>apartheid</u> en Sudáfrica (III)	Nota de antecedentes	Inglés: 3 000 Francés: 1 000	Marzo Marzo
58	1471	Día Internacional de las Familias	Nota de antecedentes	Inglés: 12 000 Francés: 3 000 Español: 3 000	Abril Abril Abril
59	1472	South Africa's Democratic Elections: The UN's Observer Role Fact Sheet	Nota de antecedentes	Inglés: 3 000 Francés: 1 000	Marzo Abril
60	1474	Las organizaciones no gubernamentales y sus desafíos No. 2: Impulsar la solidaridad, crear empleos	Boletín	Inglés: 20 000 Español: 10 000	Mayo Junio
61	1476	Normas uniformes sobre la igualdad de oportunidades para las personas con discapacidad	Folleto plegable	Inglés: 20 000 Francés: 5 000 Español: 5 000	Mayo Diciembre Diciembre
62	1477	Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social: Atacar la pobreza, impulsar la solidaridad, crear empleos	Cartel	Árabe: 5 000 Chino: 5 000 Inglés: 50 000 Francés: 15 000 Ruso: 5 000 Español: 15 000	Octubre Octubre Octubre Octubre Octubre Octubre
63	1480	Las Naciones Unidas se reúnen para verificar los acuerdos de la Cumbre para la Tierra	Nota de antecedentes	Inglés: 1 500 Francés: 1 000 Español: 800	Mayo Mayo Mayo

	Número DIP	Título	Tipo de publicación	Idioma	Mes de publicación
64	1481	Las Naciones Unidas y la cuestión de Palestina	Libro	Inglés: 7 000 Francés: 2 000 Español: 3 000	Octubre Octubre Octubre
65	1482 y Rev.1	Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social: ¿Por qué una cumbre social?	Nota de antecedentes	Inglés: 30 000 10 000 Francés: 5 000 2 500 Español: 5 000 2 500	Junio Diciembre Junio Diciembre Junio Diciembre
66	1484	The United Nations and the Situation in Rwanda	Folleto	Inglés: 4 000	Octubre
67	1485	Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social: La crisis del trabajo, Nota de antecedentes 1	Nota de antecedentes	Inglés: 30 000 10 000 Francés: 5 000 2 500 Español: 5 000 2 500	Julio Diciembre Julio Diciembre Julio Diciembre
68	1486	Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social: Hacia una sociedad para todos, Nota de antecedentes 3	Nota de antecedentes	Inglés: 30 000 10 000 Francés: 10 000 2 500 Español: 10 000 2 500 Árabe: 5 000 2 500	Agosto Diciembre Agosto Diciembre Agosto Diciembre Agosto Diciembre
69	1487	Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social: Atacar la pobreza, Nota de antecedentes 2	Nota de antecedentes	Inglés: 30 000 10 000 Francés: 5 000 2 500 Español: 5 000 2 500	Agosto Diciembre Agosto Diciembre Agosto Diciembre
70	1489	Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social: Las Naciones Unidas dan a conocer un proyecto de estrategia para lograr el progreso social a nivel mundial	Ficha descriptiva	Inglés: 30 000 Francés: 5 000 Español: 5 000	Junio Junio Junio
71	1490	Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social: PNUMA: El empleo y el medio ambiente	Ficha descriptiva	Inglés: 30 000 Francés: 5 000 Español: 5 000	Noviembre Diciembre Diciembre
72	1491	Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social: PNUD: El crecimiento sin empleo y el derecho al trabajo	Ficha descriptiva	Inglés: 30 000 Francés: 5 000 Español: 5 000	Septiembre Octubre Octubre
73	1492	Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social UNICEF: Los niños son nuestro futuro	Ficha descriptiva	Inglés: 30 000 Francés: 5 000 Español: 5 000	Agosto Septiembre Septiembre
74	1493	Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social OMS: La salud, piedra angular del desarrollo social	Ficha descriptiva	Inglés: 30 000 Francés: 5 000 Español: 5 000	Septiembre Septiembre Septiembre
75	1495	Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social	Carpeta de materiales de prensa	Ing/Fr: 10 000 Ing/Esp: 5 000 Ing/Fr/Esp: 15 000	Julio Julio Diciembre
76	1496	World Hearings on Development - Secretary-General proposes "An Agenda for Development"	Comunicado de prensa	Inglés: 4 000 Francés: 250	Mayo Junio

	Número DIP	Título	Tipo de publicación	Idioma	Mes de publicación
77	1497	World Hearings on Development - Five-day Forum to Focus on Reviving Development	Nota de antecedentes	Inglés: 1 000 Francés: 250	Mayo Junio
78	1498	World Hearings on Development - Redefining Development Imperatives	Comunicado de prensa	Inglés: 1 000 Francés: 250	Mayo Junio
79	1499 y Rev. 1	Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social: Atacar la pobreza, impulsar la solidaridad, crear empleo	Folleto plegable	Inglés: 75 000 40 000 Francés: 20 000 20 000 Español: 20 000 20 000	Agosto Octubre Agosto Octubre Agosto Octubre
80	1503	Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social: FAO: Agricultura y desarrollo social	Ficha descriptiva	Inglés: 30 000 Francés: 5 000 Español: 5 000	Diciembre Diciembre Diciembre
81	1505	Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social: Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos: La vivienda, el empleo y los pobres del sector urbano	Ficha descriptiva	Inglés: 30 000 Francés: 5 000 Español: 5 000	Septiembre Septiembre Septiembre
82	1507	Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social: Hacia el pleno empleo	Ficha descriptiva	Inglés: 30 000 Francés: 5 000 Español: 5 000	Diciembre Diciembre Diciembre
83	1512	Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social: La familia, base de la sociedad	Ficha descriptiva	Inglés: 30 000 Francés: 5 000 Español: 5 000	Agosto Septiembre Septiembre
84	1513	World Summit for Social Development - Women and Poverty	Ficha descriptiva	Inglés: 30 000	Noviembre
85	1515	Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social: Una nueva era para los envejecientes	Ficha descriptiva	Inglés: 30 000 Francés: 5 000 Español: 5 000	Agosto Septiembre Septiembre
86	1516	Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social: ACNUR: Los refugiados, víctimas de la desintegración social	Ficha descriptiva	Inglés: 30 000 Francés: 5 000 Español: 5 000	Noviembre Diciembre Diciembre
87	1519	Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social: FNUAP: Población: la población primero	Ficha descriptiva	Inglés: 30 000 Francés: 5 000 Español: 5 000	Noviembre Diciembre Diciembre
88	1525	Declaración sobre la eliminación de la violencia contra la mujer	Opúsculo	Inglés: 20 000 Francés: 10 000 Español: 10 000 Árabe: 6 000 Chino: 10 000 Ruso: 6 000	Octubre Octubre Noviembre Noviembre Noviembre Noviembre
89	1532	Punto de vista de las Naciones Unidas: Grupo de Observadores de las Naciones Unidas en la Faja de Aouzou	Nota de antecedentes	Inglés: 5 000 Francés: 3 000 Español: 3 000 Árabe: 3 000	Junio Agosto Agosto Octubre
90	1533	UN Peace-keeping	Cartel	Inglés: 10 000	Diciembre
91	1534	Comisión de las Naciones Unidas sobre Cumbre para la Tierra concluye que los progresos son lentos: Se investigarán otras fuentes de financiación para el Programa 21	Comunicado de prensa	Inglés: 5 000 Francés: 3 000 Español: 3 000	Mayo Mayo Mayo
92	1536	Executive Summary - Draft Declaration and Programme of Action	Folleto plegable	Inglés: 10 000	Junio

	Número DIP	Título	Tipo de publicación	Idioma	Mes de publicación
93	1538	Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social: El empleo en el mundo	Ficha descriptiva	Inglés: 30 000 Francés: 5 000 Español: 5 000	Julio Julio Julio
94	1540	United Nations World Economic and Social Survey 1994	Comunicado de prensa	Inglés: 5 000	Julio
95	1541	Concluido un acuerdo jurídico para frenar la desertificación	Comunicado de prensa	Inglés: 5 000 Francés: 3 000 Español: 3 000	Julio Julio Julio
96	1542	Barbados Conference Adopts Strategy for Sustainable Development in Small Islands	Comunicado de prensa	Inglés: 5 000	Mayo
97	1543	Volante y mapa para la joven estudiante	Folleto	Inglés: 70 000 Francés: 15 000 Español: 15 000	Octubre Octubre Octubre
98	1545	Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social: La pobreza mundial	Ficha descriptiva	Inglés: 30 000 Francés: 5 000 Español: 5 000	Julio Agosto Agosto
99	1550	"Línea directa" por facsímile las 24 horas para informar sobre violaciones de los derechos humanos	Nota de antecedentes	Inglés: 5 000 Árabe: 7 000 Chino: 5 000 Inglés: 25 000 Francés: 10 000 Ruso: 5 000 Español: 10 000	Noviembre Diciembre Diciembre Diciembre Diciembre Diciembre Diciembre
100	1552	The United Nations and the situation in Angola	Material de consulta	Inglés: 6 000	Julio
101	1553	Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social: Integración social	Ficha descriptiva	Inglés: 30 000 Francés: 10 000 Español: 10 000	Agosto Agosto Agosto
102	1554	Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social - Población y desarrollo social	Nota de antecedentes	Inglés: 30 000 Francés: 10 000 Español: 10 000	Agosto Agosto Agosto
103	1555	Safeguarding Antarctica's Key Role in a Balanced World Ecosystem	Nota de antecedentes	Inglés: 3 000 Francés: 1 500	Agosto Septiembre
104	1560	47th Annual DPI/NGO Conference, Nueva York, 20 a 22 de septiembre de 1994	Folleto	Inglés: 1 800	Septiembre
105	1561	UN Focus: Prerequisites for Peace in the Middle East	Nota de antecedentes	Inglés: 4 000 Francés: 2 000	Septiembre Octubre
106	1562	49th Session of the GA Press Kit	Carpeta de materiales de prensa	Inglés: 3 000 Francés: 2 000	Agosto Agosto
107	1567	Punto de vista de las Naciones Unidas: La alfabetización, clave para la potenciación del papel de la mujer	Ficha descriptiva	Inglés: 10 000 Francés: 5 000 Español: 5 000	Septiembre Octubre Octubre
108	1568	The United Nations and Apartheid 1948-1994	Libro	Inglés: 7 500	Diciembre
109	1571	La Conferencia de las Naciones Unidas sobre pesquerías da a conocer un proyecto de acuerdo jurídico	Comunicado de prensa	Inglés: 5 000 Francés: 3 000 Español: 3 000	Agosto Agosto Agosto
110	1574	Ficha descriptiva No. 4 - Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer: Acción para la Igualdad, el Desarrollo y la Paz	Ficha descriptiva	Inglés: 10 000 Francés: 5 000 Español: 5 000	Noviembre Noviembre Noviembre

	Número DIP	Título	Tipo de publicación	Idioma	Mes de publicación
111	1576	Cumbre para la Tierra: Convención sobre la Desertificación	Folleto plegable	Inglés: 5 000 Francés: 3 000 Español: 3 000 Reimpresión en inglés: 3 000	Octubre Octubre Octubre Noviembre
112	1578	A Draft Platform for Action	Folleto plegable	Inglés: 20 000 Francés: 10 000	Noviembre Diciembre
113	1581	Legal Agreement to Curb Desertification to be Opened for Signature in Paris, 14-15 October	Comunicado de prensa	Inglés: 5 000	Octubre
114	1583	UN Standing Advisory Committee on Security Questions in Central Africa	Opúsculo	Inglés: 2 500	Diciembre
115	1584	Fact-Finding News Mission for Journalists to the Middle East	Libro	Solamente inglés: 150	Noviembre
116	1585	Punto de vista de las Naciones Unidas: La mujer y el SIDA	Ficha descriptiva	Inglés: 20 000 Francés: 5 000 Español: 5 000	Noviembre Diciembre Diciembre
117	1586	International Encounter for Journalists on the Question of Palestine: Media Coverage, Elsinore (Dinamarca), 15 a 17 de junio de 1994	Libro	Solamente inglés: 150	Noviembre
118	1591	Las organizaciones no gubernamentales y sus desafíos No. 3: Atacar la pobreza, impulsar la solidaridad, crear empleos	Boletín	Inglés: 20 000 Francés: 5 000 Español: 5 000	Diciembre Diciembre Diciembre
119	1592	87 Countries Sign Desertification Convention in Paris	Comunicado de prensa	Inglés: 5 000 Francés:	Octubre
120	1593	Law of the Sea	Ficha descriptiva	Inglés: 3 000	Noviembre
121	1608	International Decade for Indigenous People 1995-2004	Nota de antecedentes	Inglés: 5 000 Francés: 2 500	Diciembre Diciembre
122	SD/1609	Earth Summit: Programme of Action for Small Island States	Folleto plegable	Inglés: 6 500	Diciembre
123	1611	Secretary-General's Calendar	Calendario	Inglés: 2 000	Diciembre
124	ST/LIB/41	Servicios DHL	Folleto plegable	Inglés: 3 500 Francés: 1 200 Español: 1 275	Septiembre Diciembre Diciembre
125	ST/LIB/34/Rev.2	United Nations Documentation: A Brief Guide	Libro	Inglés: 2 530	Septiembre

Anexo II

DÓNDE ADQUIRIR LAS PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones y los materiales que venden las Naciones Unidas se pueden obtener en las librerías de las Naciones Unidas que se encuentran en la Sede en Nueva York y en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra. Además, estas publicaciones se pueden pedir a las librerías y los distribuidores que se relacionan a continuación. (En países donde no haya distribuidores, diríjase al centro de información de las Naciones Unidas.)

América del Norte**Canadá**

Renouf Publishing Co., Ltd
Mail Orders
1294 Algoma Road
Ottawa
Ontario K1B 3W8

Estados Unidos de América

UNIPUB
4611-F Assembly Drive
Lanham, MD 20706-4391

América Latina y el Caribe**Argentina**

Librerías ABC, S.A.
Casilla de Correo 4452
1000 Buenos Aires

Carlos Hirsch SRL

Libros y Revistas
Galerías Guemes
Florida 165, 4º piso
1333 Buenos Aires

Oficina del Libro Internacional

Alberti 40
1082 Buenos Aires

Barbados

University of the West Indies
Bookshop Cave Hill Campus
P.O. Box 64
Bridgetown

Bolivia

Gisbert y Cía, S.A.
Comercio 1270
La Paz

Brasil

Fundação Getúlio Vargas
Serviço de Publicações
Caixa Postal 9.052-ZC-05
Praia de Botafogo 188
Rio de Janeiro 2000

Livraria Triângulo Ltda.

Caixa Postal 30-317
São Paulo

Publicações Técnicas

Internacionais Ltda.
R. Peixoto Gomide 209
01409 São Paulo

Omega Distribuidora de Livros

Científicos Ltda.
Rua Marquês de Itu 693
01223-001 São Paulo

Chile

Fondo de Cultura Económica, S.A.
Tarapacá No. 1224
Santiago

Librería Universitaria

Casilla 10220
María L. Santander 477
Santiago

Colombia

Infoenlace, Ltda.
Carrera 6 No. 51-21
Apartado 34270
Bogotá, D.E.

Costa Rica

Librería Trejos, S.A.
Apartado 1313
San José

Ecuador

Librería Científica, S.A.
Luque 223-225-227
Guayaquil

Jamaica

University of the West Indies
Bookshop
Mona, Kingston 7

México

American Bookstore, S.A.
Ave. Madero 25
México

Librería Británica

Río Ganges 64
México 5, D.F.

Librería Internacional, S.A.

Ave. Sonora 206
México 11, D.F.

Libros Internacionales, S.A. de C.V.

San Luis Potosí No. 50
Colonia Roma
06700 México D.F.

Paraguay

Mayer's International
Publicaciones Técnicas
Gral. Díaz 629 c/15 de agosto
Casilla de Correo No. 1416
Asunción

Perú

Editorial Desarrollo, S.A.
Ica 242
1er. piso
Lima

Librería Studium, S.A.

Plaza Francia 1164
Lima

Trinidad y Tabago

Systematic Studies Unit
9 Watts Street
Curepe

Uruguay

Albe Soc. Com.
Cerrito 566
Esc. 2
Montevideo

Librería Técnica Uruguay

Colonia 1543 - Oficina 702
11200 - Montevideo

Venezuela

Inversiones Flopa C.A.
Editores Distribuidores
Calle Santa Margarita
Edif. Clavellinas, Torre I.,
Piso 13, Of. 13-4
Colinas de la California
Caracas 1070

Oriente Medio

Egipto

The Middle East Observer
41 Sherif St.
Cairo

Israel

R.O.Y. International
P.O.B. 13056
Tel Aviv 61130

Kuwait

The Kuwait Bookshop Co. Ltd.
P.O.B. 2942
Safat 13030

Asia y el Pacífico

China

China National Publications
Import and Export Corp.
16 Gongti East Road
Beijing 100020

Filipinas

National Bookstore, Inc.
701 Rizal Ave.
P.O. Box 1934
1003 Manila

Hong Kong

Lee Yuen Subscription Agencies
P.O. Box 3965
General Post Office
Hong Kong

India

Boowell
2/272, Nirankari Colony
Delhi 110009

Japón

Far Eastern Book Sellers
Kanda
P.O. Box 72
Tokyo

Hikari Book Trading Co. Ltd.
Nagatani Bldg., Room 201
26 Sakamachi
Shinjuku-ku
Tokyo 160

Kaigai Publications Ltd.
P.O. Box 5020
Tokyo International
Tokyo 100-31

Kinokuniya Co. Ltd.
Book Import Dept.
P.O. Box 55
Chitose
Tokyo 156

Kitao Publications
Trading Co. Ltd.
Central P.O. Box 936
Osaka 530-91

Maruzen Company Ltd.
P.O. Box 5050
Tokyo International 100-31

Naigai Books Ltd.
Fukushima Bldg. 4-7
Nishikanda 2-Chome Chiyoda-ku
Tokyo 101

Tokyo Publications Service Ltd.
Daiichi Takiguchi Bldg. 20-7
Ginza 1-Chome
Chuo-ku
Tokyo 104

Yurindo Co. Ltd.
Lankmark-Plaza Room 570
2-2-1-2 Minato Mirai
Nishi-ku, Yokohama 220-81

Malasia

Parry's Book Center
P.O. Box 10960
50730 Kuala Lumpur

Pakistán

Publishers United Ltd.
P.O. Box 1689
176 Anarkali
Lahore

República de Corea

Eulyoo Publishing Co. Ltd.
46-1 Susong-Dong
Jongro-Gu
Seoul 110

Korea Stock Book Center
P.O. Box 34, Yeceido
Seoul

Sri Lanka

Lake House Bookshop
P.O. Box 244
Colombo 2

Tailandia

Suksit Siam Co. Ltd.
113, 115 Fuang Nakhon Rd.
Opp. Wat Rajbopith
Bangkok 10200

África

Sudáfrica

Universitas Periodical (Pty) Ltd.
P.O. Box 1557
SA-0001 Pretoria

Europa

Alemania

UNO-Verlag
Poppelsdorfer Allee 55
D-53115 Bonn 1

Austria

Gerold & Co.
Graben 31
A-1011 Viena

Bélgica

Jean de Lannoy
Ave. du Roi 202
B-1060 Bruxelles

Croacia

Algoritam Ltd.
Books & Periodicals
Gajeva 12
P.O.B. 23
41000 Zagreb

Dinamarca

Munksgaard
P.O. Box 2148
35 Norre Sogade
DK-1016 Copenhagen K

Eslovenia

Cankarjeva Založba
Abanka Joint-Stock Company
P.O. Box 201-iv
Kopitarjeva 2
61000 Ljubljana

España

Mundi-Prensa Libros, S.A.
Castelo 37
E-28001 Madrid

Finlandia

Akateeminen Kirjakauppa
P.O. Box 218
Keskuskatu 1
SF-00381 Helsinki 10

Francia

Librairie du Commerce International
B.P. 438
F-75233 Paris Cedex 05

Grecia

Librairie Kauffmann, S.A.
Mavrokordatou 9
GR-10678 Athens

Hungría

Kultura
Kulkereskedelmi Vallalat
P.O. Box 149
H-1389 Budapest 62

Irlanda

Government Supplies Agency
Stationary Office
Publications Section
4-5 Hartcourt Road
IRL-Dublin 2

Italia

Libreria Scientifica
Dott. de Biasio Lucio "aeiou"
Via Coronelli 6
I-20146 Milano

D.E.A

Librerie Internazionali
Via Lima 28
I-00198 Roma

Licosa

Libreria Commissionaria
Sansoni s.p.a.
Via Duca di Calabria 1/1
I-50125 Firenze

Noruega

NIC Narvesen Info Center
Bertrand Narvesens vei 2
P.O. Box 6125
Etterstad
N-0602 Oslo 6

Países Bajos

Roodveldt Import b.v.
Brouwersgracht 288
NL-1013 HG Amsterdam

Polonia

IPS International Publishing Service
Piekna 31/37
02-916 Warszawa

Portugal

Livraria Portugal
Dias & Andrade, LDA
Apartado 2681
1117 Lisboa CODEX

Reino Unido

HMSO Publications Centre
P.O. Box 276
51 Nine Elms Lane
London SW8 5DR

República Checa

Artia Foreign Trade Ltd.
P.O. Box 790
Ve Smeckach 30
11127 Praha 1

Suecia

C.E. Fritzes
P.O. Box 16356
S-103 27 Stockholm

Suiza

ADECO Van Diermen
Editions Techniques
P.O. Box 465
CH-1211 Genève 19

Buchhandlung Heinemann
Kirchgasse 17
CH-8001 Zürich

Oceanía

Australia

EBSCO Australia
35 Mitchell Street
North Sydney
N.S.W. 2060

Hunter Publications

58A Gipps Street
Collingwood, Victoria 3066

Nueva Zelandia

EBSCO NZ Ltd.
Private Bag 99914
Newmarket
Auckland
